

## هم‌سنجدی شناسه‌های تمایزیافتگی دیدگاه میان نسلی بونی با شناسه‌های تمایزیافتگی ادراک شده در جامعه پدر و مادرهای ایرانی ساکن شهر تهران

### The comparison of the differentiation indices in Bowen's intergenerational theory with perceived differentiation indices in the community of Iranian parents resident in Tehran

Fereshte Paknejad  
khodabakhsh Ahmadi

\* فرشته پاک‌نژاد  
\*\* خدابخش احمدی

#### چکیده

#### Abstract

Differentiation is an effective variable in the formation and stability of the family foundation. This study carried out aimed to compare the indices of differentiation in Bowen's intergenerational theory and Iranian families. The method of study was "mixed method", and were administered using qualitative method of chain exploration strategy and quantitative method of correlation. First, the concepts of differentiation in Bowen theory were extracted. Then through exploratory interviews with 14 parents of Tehran by purposive sampling, which was done in 2016, elements, and components of indices of differentiation in Iranian culture extracted and coded. The accuracy of the obtained indices from the Delphi method verified by a group of specialists. 12 main indices and 78 sub-indices were identified for differentiation in Iranian families. In addition to the indices in the Bowen theory, 25 indices were obtained in the cultural context of the Iranian Parents community. Then the obtained indices converted into the questionnaire and parallel to the revised version of Scoron and Smith's differentiation scale (2003) carried out on a sample of 100 parents that were selected by cluster sampling. The results indicate the correlation between both instruments ( $r = -0.40$ ,  $P < 0.001$ ). In addition, the correlation matrix showed that the internal correlation coefficients of the obtained differentiation measurement components from the research have a higher correlation coefficient level. The comparison of the obtained indices with the proposed indices in Bowen's theory suggests that although the differentiation relatively is a stable feature, but in sub-indexes can be affected by the cultural and social context. Therefore, the inconsistency in the cultural and social context to properly understanding and investigating the psychological structures is very important.

تمایزیافتگی در شکل‌دهی و پایداری شالوده خانواده متغیری کارساز است. پژوهش حاضر با هدف همسنجدی شناسه‌های تمایزیافتگی در دیدگاه میان نسلی بونی و خانواده‌های ایرانی انجام گرفت. پژوهش از نوع آمیخته است و با به کار بستن روش کیفی راهبرد اکتشافی زنجیرهای و روش کمی همبستگی اجرا گردید. نخست مفاهیم مربوط به تمایزیافتگی در دیدگاه بونی بیرون کشیده شد. سپس از راه مصاحبه‌های اکتشافی با ۱۴ نفر از والدین ساکن شهر تهران با نمونه‌گیری هدفمند که در سال ۱۳۹۵ انجام گرفت، عناصر و مؤلفه‌های شناسه‌های تمایزیافتگی در فرهنگ ایرانی بیرون آوری و کدگذاری شدند. درستی شناسه‌های بدست آمده از روش دلفی با گروهی از متخصصین محرز شد. ۱۲ شناسه اصلی و ۷۸ شناسه فرعی برای تمایزیافتگی در خانواده‌های ایرانی شناسایی شد. سپس از افراد بر شناسه‌های مطرح در دیدگاه بونی در زمینه فرهنگی جامعه والدین ایرانی به دست آمد. سپس شناسه‌های حاصل، تبدیل به سنجه شده و به طور موازی با سیاهه باربیتی شده اسکورون و اسمنیت (۲۰۰۳) بر روی نمونه ۱۰۰ نفری از والدین که با نمونه‌گیری خوشای انتخاب شدند اجرا گردید. برآیندها، نشانگر همبستگی هر دو ابزار ( $r = -0.40$ ,  $P = 0.001$ ) بود. همچنین ماتریس همبستگی نشان داد رضایاب همبستگی درونی مؤلفه‌های سنجه تمایزیافتگی برآمده از پژوهش، از نظر همبستگی بالاتری برخوردارند. همسنجدی شناسه‌های به دست آمده با شناسه‌های بیان شده در دیدگاه بونی نشان می‌دهد، با وجود آنکه تمایزیافتگی یک ویژگی کم‌وبیش پایا است ولی می‌تواند در شناسه‌های فرعی متأثر از بافت فرهنگی و اجتماعی باشد. پس برای شناخت درست و بررسی سازه‌های روان‌شناختی توجه به ناهمسانی زمینه فرهنگی و اجتماعی بسیار مهم است.

**Key words:** Iranian, Bowen, differentiation, family, qualitative, quantitative, culture

**واژگان کلیدی:** ایرانی، بونی، تمایزیافتگی، خانواده، کمی، کیفی، فرهنگ

\* کارشناسی ارشد مشاوره، دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم تحقیقات تهرن، تهرن، ایران

\*\* نویسنده مسئول: دکتری مشاوره، استاد مرکز تحقیقات علوم رفتاری دانشگاه علوم پزشکی بقیه‌الله (عج)، تهرن ایران Kh\_ahmadi@bmsu.ac.ir

## مقدمه

تمایزیافتگی<sup>۱</sup> یک ویژگی کم‌ویش پایا و مؤثر در کیفیت زندگی است که خود دربرگیرنده گروهی از شناسه‌ها است که هر یک به‌نهایی می‌توانند برای داشتن روانی سالم و ایجاد روابط میان فردی درست و رشد و والایی آدمی از تأثیر بسزایی برخوردار باشند. بوئن این ویژگی را همتای نیرومند بودن ساختار شخصیتی «من» در عرف روان تحلیلگری ستی به شمار آورده است (کر و بوئن، ۱۹۸۸) و تعاریف بی‌شماری برای تمایزیافتگی ارائه داده است که برجسته‌ترین آن‌ها توانایی برابر ساختن وابستگی و خودپیروی در روابط خانواده، توانایی نظام خانواده و اعضای آن برای مدیریت واکنش‌های هیجانی و توانایی جدا انگاشتن اندیشه و احساس است (بوئن، ۱۹۷۸، به نقل از قره‌باغی و همکاران، ۱۳۹۴). درواقع افراد تمایزیافته به‌آسانی تحت تأثیر دیگران برای سهیم شدن و یا جذب اضطراب آن‌ها قرار نمی‌گیرند و برای خشنودی دیگران، درگیر شدن در موضوعات، مشکلات، شکست‌ها و اضطراب رویداد ضربه آمیز<sup>۲</sup> را نشان نمی‌دهند (فیشر<sup>۳</sup>، ۲۰۰۶؛ به نقل از زارعی و حسینقلی، ۱۳۹۱). شاید هیجان‌های شدیدی را تجربه کنند، ولی با این هیجان‌ها تحلیل نمی‌روند و واکنش‌هایشان کنترل شده است، هنگامی که تجربه‌های درونی یا تعاملات میان فردی بسیار تنفس‌زا باشد، ضرورتی احساس نمی‌کنند که از لحاظ عاطفی از دیگران جدا شوند. این‌گونه از افراد از هویتی استوار برخوردارند. در روابط صمیمانه با دیگران دگرگون نمی‌شوند، می‌توانند خود تعریف شده‌شان را حفظ کنند. به راحتی از پس اندیشه، احساس و کنش نا وابسته بر می‌آیند، ذاتاً خودپیرو هستند و از روی ناجاری با انتظارات دیگران سازگار نمی‌گردند (توایسون و فریدلندر، ۲۰۰۰، اسکورون، ۲۰۰۰).

یکی از ویژگی‌های خانواده سالم، کمک به اعضای خود برای تمایزیافتگی است (گلدنبرگ و گلدنبرگ، ۲۰۰۰) و انتظار می‌رود که هنگامی فرزندان خانه را رها می‌نمایند، بزرگ‌سالانی نمایافته و نا وابسته باشند (نیکولز، ۲۰۰۲). نکته قابل توجه این است که درمانگران بدون درک اینکه چگونه ارزش‌های فرهنگی از یک گروه قومی با گروه قومی دیگر ناهمسان است، شیوه‌های نگاه کردن

<sup>1</sup>. differentiation

<sup>2</sup>. trauma

<sup>3</sup>. Fisher

خود به چیزها را به خانواده‌هایی تحمیل کنند که دیدگاه‌هاییشان ناکارآمد نیست، ولی به طور بهنجار ناهمسان است (نیکولز، ۲۰۰۲). خانواده متعارف ایرانی که دارای ویژگی‌هایی همچون الگوی همسرگرینی مبتنی بر محوریت و موافقت والدین، همگانی بودن ازدواج و ناروا بودن روابط جنسی خارج از ازدواج، ارزش فرزند آوری، حضور هر دو والد در خانواده و ازاین‌دست است امروزه به فرنود دگرگونی‌های ساختاری برآمده از نوسازی- همچون صنعتی شدن، گسترش شهرنشینی، کوچ و فراگیر شدن دانش‌آموختگی- و همچنین گسترش ارزش‌های نوین- همچون فردگرایی و خودپیروی<sup>۱</sup> افراد- دگرگونی‌های برجسته‌ای را تجربه می‌کند؛ ولی با این وجود ابعاد گوناگون خانواده متعارف ایرانی همچنان از شدت و گسترش فراوانی برخوردار هستند (جنادله و رهنما، ۱۳۹۳)؛ بنابراین توجه به شناسه‌های فرهنگی در این ویژگی ارزشمند، از ارج و ضرورت ویژه‌ای برخوردار خواهد بود.

بررسی‌ها و پژوهش‌های در پیوند با مفهوم تمایزیافتگی در فرهنگ ایرانی روشنگر این است که می‌توان ناهمسانی‌هایی را در این زمینه پیش‌بینی کرد. چنانچه در پژوهش حامدی و همکاران (۱۳۹۱) که همبستگی تمایزیافتگی خود و کیفیت رابطه با غیر جنس ناهمسان را بررسی کردند، همبستگی معنی‌داری میان جایگاه من<sup>۲</sup> (به عنوان یکی از ویژگی‌ها و ابعاد تمایزیافتگی) و مشکلات ارتباطی به دست نیاوردن. این برآیند هم‌راستا با یافته‌های نجف‌لویی (۱۳۸۵) در نمونه دانشجویان متأهله است. در حالی که پژوهش‌های انجام‌شده در خارج از ایران، برآیندهای دیگرگونه‌ای را گزارش کرده‌اند. به عنوان مثال اسکورون (۲۰۰۰) به این برآیند رسید که زوج‌هایی که جایگاه من در آن‌ها استوارتر است از رضایت زناشویی بیشتری بهره‌مند هستند و فردیناند (۲۰۰۱) نیز در پی انجام دادن پژوهشی گزارش کرد استواری جایگاه من با کاهش مشکلات عاطفی رابطه دارد. چانگ و گال (۲۰۰۶) در پژوهشی که در رابطه با ناهمسانی فرهنگی از چشم‌انداز همبستگی تمایزیافتگی و اعتماد به خود انجام داد، به این برآیند رسید که در فرهنگ‌های جمع‌گرا بر

<sup>1</sup>. autonomy

<sup>2</sup>. I-Position

آمیختگی<sup>۱</sup> بیشتر تأکید می‌شود و روش‌های پرورشی به گونه‌ای است که در افراد برخوردار از جایگاه من (پایداری بر خواسته‌های شخصی به رغم فشار گروه) کمتر پرورش می‌یابد.

چنین پژوهش‌هایی شواهدی فراهم می‌آورد که تمایزیافتگی شاید با بافت فرهنگی در ارتباط باشد. با این وجود خلاصه‌هایی متمرکز بر فرهنگ در این زمینه به چشم می‌خورد تا جایی که در ویژگی موردنظر هیچ پژوهشی که بررسی این ناهمسانی‌ها را هدف قرار دهد مشاهده نشد. از این رو پژوهش حاضر به هم‌ستجی شناسه‌های تمایزیافتگی دیدگاه میان نسلی بوئن با شناسه‌های تمایزیافتگی ادراک شده در جامعه پدر و مادرهای ایرانی ساکن شهر تهران در سال ۱۳۹۵ پرداخته است و هدف آن پاسخ دادن به سؤالات ارائه شده در ذیل است.

۱. شناسه‌های تمایزیافتگی در خانواده‌های ایرانی ساکن شهر تهران کدام‌اند؟
۲. در درستی آزمایی، تراز درستی شناسه‌های تمایزیافتگی در خانواده‌های ایرانی ساکن شهر تهران چه اندازه است؟
۳. چندوچون شناسه‌های تمایزیافتگی در خانواده‌های ایرانی ساکن شهر تهران در هم‌ستجی با شناسه‌های نظری چگونه است؟

## روش

در پژوهش حاضر، از روش پژوهش آمیخته (کیفی و کمی) استفاده شد که بخش کیفی آن با روش راهبرد اکتشافی زنجیره‌ای و رویکرد پدیدار شناختی انجام گرفت. در حالی که در بخش کمی از راه سنجش همبستگی داده‌های به دست آمده از پژوهش با شناسه‌های مطرح در دیدگاه میان نسلی بوئن این هم‌ستجی اجرا گردید. جامعه آماری پژوهش بر پایه هدف پژوهش، مشکل بود از والدین شهر تهران در بازه ۱۳۹۴-۹۵ که شرایط و معیارهای ورود به پژوهش را دارا بودند. این شرایط دربرگیرنده: داشتن دست کم یک فرزند با سن دست کم چهار سال؛ دچار نبودن به بیماری روانی مزمن و وابستگی به مواد، پیشینه زندان، طلاق و خیانت در زوجین؛ آمادگی، گرایش به همکاری و توانایی در ک اطلاعات پژوهش بود. در نمونه مربوط به بخش کیفی برای آسانی دسترسی به نمونه‌های موردنظر از روش نمونه‌گیری هدفمند استفاده شد. در این روش نمونه‌گیری نمونه‌ها به

<sup>۱</sup>. fusion

شکل آگاهانه انتخاب می‌شوند تا چگونگی و ویژگی‌های برجسته گروه‌ها را در جامعه موردنظر بازتاب دهد. نمونه انتخاب شده نماینده آماری نیست و شанс انتخاب شدن برای هر فرد ناشناخته است. در برابر، داشتن ویژگی‌های جامعه آماری پایه، پایبند انتخاب نمونه است (تشکری و تدلی، ۲۰۰۳). بسندگی نمونه‌گیری رسیدن به اندازه اشباع بود. نمونه‌گیری و جمع‌آوری داده‌ها هنگامی بازایستاد که اطلاعات درباره همه دسته‌بندی‌های موردنظر اشباع گردید و اطلاعات تازه‌ای در پیوند با موضوع مورد مطالعه به دست نیامد. همچنین برای تائید شناسه‌های تمایزی‌افتگی از روش دلفی<sup>۱</sup> با استفاده از نظرات ۱۰ تن از استادان رشته مشاوره و روان‌شناسی دانشگاه‌های مطرح ایران استفاده شد. نمونه مربوط به بخش کمی بر پایه برآورد اندازه بسنده نمونه، ۱۰۰ نفر به روش نمونه‌گیری خوش‌های چند مرحله‌ای انتخاب گردید. سنجه شناسه‌های استخراج شده از مرحله کیفی پژوهش در این مرحله مورداً استفاده قرار گرفت و مدل پیشه‌های با داده‌های راستین برآمده از اجرای سنجه اسکورون و اسمیت هم‌سنجدی شد.

### ابزارها

مصاحبه نیمه ساختاری‌یافته آماده شده به دست پژوهشگران. بر پایه مؤلفه‌های اصلی برآمده از بررسی شناسه‌های مطرح در دیدگاه بوئن و پژوهش‌های مربوط به آن، مصاحبه‌ای نیمه ساختاری‌یافته به دست محققین در ۱۸ ماده به صورت سؤالات باز پاسخ، طراحی شد. در تعداد سؤالات موردنظر انعطاف ویژه‌ای با توجه به داده‌های به دست آمده از مصاحبه وجود دارد.

فرم نظرسنجی درستی آزمایی شناسه‌ها: این فرم ارائه شده به استادان و متخصصان جهت تائید یا رد شناسه‌های به دست آمده از مطالعه و مصاحبه با ویژگی مطرح و یا مؤلفه‌های مربوط به آن، در ۳۱۶ ماده طراحی گردید و خواستار آن بود تا استادان نظر خود را با انتخاب یکی از سه گزینه کاملاً مرتبط (۲)، نسبتاً مرتبط (۱) و غیر مرتبط (۰) با ویژگی و مؤلفه موجود، در ازای هر یک از شناسه‌ها، ارائه نمایند.

<sup>۱</sup>. Dephi method

سیاهه بازبینی شده تمايزیافتگی خود<sup>۱</sup>. این سیاهه در سال ۱۹۸۸ به دست اسکورون و فریدلندر ساخته شد و در سال ۲۰۰۳ از سوی اسکورون و اسمیت بازبینی شد و سیاهه نهایی در ۴۶ ماده و ۴ مؤلفه به کاربرده شد. مؤلفه واکنش‌پذیری هیجانی (گویه‌های: ۱-۶-۱۰-۱۴-۱۸-۲۱-۲۶-۳۰-۳۴-۳۸-۴۰؛<sup>۲</sup> مؤلفه جایگاه من (گویه‌های: ۴-۷-۱۱-۱۵-۱۹-۲۲-۲۳-۳۱-۳۵-۴۱-۴۳-۴۵)؛<sup>۳</sup> مؤلفه گسلش عاطفی (گویه‌های: ۲-۳-۶-۱۲-۸-۱۶-۲۰-۲۴-۲۸-۳۲-۳۶-۳۹-۴۲) و مؤلفه هم آمیختگی هیجانی (گویه‌های: ۹-۱۳-۱۷-۲۲-۲۵-۲۹-۳۳-۳۷-۴۴-۴۵-۴۶-۵۰/۶۹<sup>۴</sup>) مواد این سنجه در طیف لیکرت<sup>۵</sup> از ۱ تا ۶ نمره گذاری می‌شوند. نرخ آلفای کرونانخ گزارش شده توسط اسکورون و فریدلندر برای این سنجه ۰/۸۸ است. در پژوهش جهانبخشی و کلاتر کوش (۱۳۹۱) پایایی کل آزمون با روش آلفای کرونانخ<sup>۶</sup> و برای مؤلفه‌های واکنش‌پذیری هیجانی، جایگاه من، گسلش عاطفی<sup>۷</sup> و هم آمیختگی هیجانی<sup>۸</sup> با دیگران به ترتیب ۰/۷۳، ۰/۶۱، ۰/۶۴، ۰/۷۵، ۰/۷۵ برآورد گردید. در پژوهش حاضر نرخ ثبات درونی (آلفای کرونانخ) ۰/۷۶، برآورد گردید.

سنجه تمايزیافتگی برآمده از پژوهش. این سنجه که در سال ۱۳۹۵ با به کارگیری داده‌های کیفی پژوهش ساخته شد و در ۷۸ ماده به اجرا درآمد، دربرگیرنده ۱۲ مؤلفه (خودپیروی و وابستگی<sup>۹</sup>؛ گویه‌های ۱ تا ۶، واکنش‌های هیجانی؛ گویه‌های ۷ تا ۱۳، گسلش عاطفی؛ گویه‌های ۱۴ تا ۱۸، هم آمیختگی هیجانی؛ گویه‌های ۱۹ تا ۲۴، هویت؛ گویه‌های ۲۵ تا ۳۲، توان اندیشیدن؛ گویه‌های ۳۳ تا ۳۶، آگاهی از هیجان‌ها؛ گویه‌های ۳۷ تا ۴۱، جایگاه من؛ گویه‌های ۴۲ تا ۵۲، روابط صمیمانه<sup>۱۰</sup>؛ گویه‌های ۵۳ تا ۶۳، برومندی میان نسلی؛ گویه‌های ۶۴ تا ۶۸، سازش یافتنگی؛ گویه‌های ۶۹ تا ۷۴، فرایندی بودن<sup>۱۱</sup>؛ گویه‌های ۷۵ تا ۷۸) است. مواد این سنجه در طیف لیکرت از ۱ تا ۶ نمره گذاری

1. differentiation of self-inventory –revised (DSI-R)

2. Likert

3. Cronbach's alpha

4. emotional cutoff

5. emotional fusion

6. independence and dependence

7. close relationships

8. the processing

می شوند و برای پاسخ به پرسش های پژوهش حاضر به کار گرفته شده است. در پژوهش حاضر نرخ ثبات درونی (آلفای کرونباخ) ۰/۸۲ برابر گردید.

### شیوه اجرای پژوهش

نخست مفاهیم مربوط به تمایزیافتگی در دیدگاه بوئن و پژوهش های مربوط به این دیدگاه استخراج شد. مجموع شناسه های به دست آمده به ۱۲ طبقه تقسیم گردید. این ۱۲ طبقه عبارت بودند از: خودپیروی و وابستگی، واکنش های هیجانی، گسلش عاطفی، هم آمیختگی هیجانی، هویت، توان اندیشیدن، آگاهی از هیجانات، جایگاه من، روابط صمیمانه، بروزنمایی میان نسلی، سازش یافتنگی، فرایندی بودن. آنگاه مؤلفه های برآمده از پژوهش، پایه کار مصاحبه های اکتشافی از خانواده های ایرانی در نظر گرفته شد. برای جمع آوری داده ها از روش مصاحبه بالینی استفاده شد. مصاحبه ها معمولاً ۳۰ تا ۵۷ دقیقه به طول انجامید. همه مصاحبه ها با تعیین زمان مشخص شده پیش اپیش از سوی شرکت کنندگان در مرکز مشاوره توسط پژوهشگر و بدون حضور فرد دیگری انجام گرفت. پیش از انجام مصاحبه توضیحات لازم در مورد پژوهش به شرکت کنندگان داده شد و موارد مربوط به حفظ حریم و رازداری روشن گردید تا با رضایتی آگاهانه در پژوهش همکاری نمایند. برای تعیین درستی آزمایی داده ها از چهار شناسه نرخ درستی گابا و لینکل (۱۹۸۹) در برگیرنده سزاواری اعتماد<sup>۱</sup>، سزاواری گواهی<sup>۲</sup>، سزاواری بسنگی<sup>۳</sup> و سزاواری تعییم<sup>۴</sup> استفاده شد. تجزیه و تحلیل مصاحبه ها در برگیرنده جمع آوری، کدگذاری و تحلیل داده های گردآوری شده است. در روند تجزیه و تحلیل داده های پرت و تکراری از روند پژوهش حذف گردید. داده های برآمده از مصاحبه بر پایه شناسه های دوازده گانه مبتنی بر دیدگاه بوئن دسته بندی شدند. سپس مفاهیم برآمده از پژوهش و مصاحبه، در چارچوب یک جدول ماتریس با یکدیگر مورد هم سنجی قرار گرفتند. گزینه شناسه ها، در یک فرم نظرسنجی در اختیار ۱۰ نفر از استادان و متخصصین گستره علوم روان شناختی نهاده شد. این نظرسنجی تنها به تکمیل فرم محدود نشد و کمایش با تک تک استادان گفتگویی برای دریافت و تبادل نظر شکل گرفت. ملاک انتخاب شناسه، داشتن نرخ درستی بالای ۰/۸۰

- 
1. credibility
  2. confirmability
  3. dependability
  4. transferability

بود. سپس بر پایه عناصر شناسه‌های تائید شده، سنجه‌ای ساخته شد تا تراز همبستگی شناسه‌های تمایزیافتگی برآمده از پژوهش حاضر با سنجه تمایزیافتگی اسکورون و اسمیت سنجیده شود. لازم به یادآوری است که پژوهشگر از راه مراجعه به خانه‌های سلامت و مراجعه به والدین شرکت کننده در برنامه انجمن اولیاء و مریان آموزشگاه‌های در دسترس، به نمونه‌های پژوهش در بخش کمی دسترسی پیدا کرد.

### یافته‌ها

در بخش مصاحبه، تعداد ۱۴ شرکت کننده (۷ زن و ۷ مرد) با دامنه سنی ۳۶ تا ۸۰ و دارای ۱ تا ۴ فرزند وارد پژوهش شدند. مصاحبه‌شوندگان در رده‌های ناهمسان تحصیلی و شغلی جامعه از دکتری تا سیکل و از استاد دانشگاه تا پیشه‌های بدون نیاز به مهارت را در برمی گرفت. همچنین در بخش کمی، تعداد ۱۰۰ شرکت کننده (۵۰ زن و ۵۰ مرد) متأهل و دارای فرزند (از ۱ تا ۶ فرزند)، در دامنه سنی ۲۸ تا ۷۹ سال، دارای تحصیلات زیر دیپلم تا دکتری را شامل می‌شدند.

### جدول ۱. خلاصه یافته‌های برآمده از تحلیل کیفی دیدگاه پدر و مادرهای ایرانی ساکن شهر تهران درباره تمایزیافتگی

شناخت	مؤلفه
۱ برابری بین دو نیروی تعلق و فردیت، خودگردانی هیجانی، عدم واپستگی افراطی، توانایی توجه به خودپیروی دیگران -	وابستگی و خودپیروی
۲ ابزار هیجانی در خور موقعیت، مراقبت از تصمیم‌گیری در شرایط هیجانی، داشتن توانایی اندیشیدن خردمندانه در موقعیت‌های هیجانی -	واکنش‌های هیجانی
۳ توانایی حل تعارضات، توانایی تنظیم رابطه با خانواده اصلی، نداشتن سودی عاطفی -	گسلش عاطفی
۴ نداشتن اضطراب جدایی، شفاقت در مزه‌های خود و دیگران، حفظ خودپیروی فردی در خانواده -	هم‌آمیختگی هیجانی
۵ داشتن دیدگاه‌ها و باورهای ویژه، حفظ خود تعریف شده، آگاهی از جایگاه خود در خانواده، داشتن هویت ملی و دینی -	هویت
۶ تصمیم‌گیری هوشمندانه، بازنگاری اولویت‌ها، استفاده از آموزرهای دیگران -	توان اندیشیدن
۷ پذیرش هیجانات خود، درک روشی از تراز هم آمیختگی هیجانی، داشتن همدلی -	آگاهی از هیجانات
۸ اولویت داشتن ارزش‌های شخصی، توانایی رشد «خود نا ولسته»، توانایی تبادل نظر با دیگران، احترام به دیدگاه‌ها و باورهای دیگران -	جایگاه من
۹ داشتن رضایتمندی در روابط، نداشتن نگرانی از ابزار خود، توانایی تحمل ناهمسانی باورها، توانایی درک جایگاه دیگران، دادگری، همکاری با دیگران -	روابط صمیمانه
۱۰ نبود اضطراب مزمن، چیزه شدن خود کار الگوهای همکنشی، آگاهی از سوابی تعاملات والدینی به فرزندان -	برون‌نمایی میان نسلی
۱۱ کنار آمدن بهتر با تنبیگی های زندگی، توانایی پذیرش اشتباها خود، داشتن انعطاف، توانایی بخشش، توانایی پذیرش شرایط غیرقابل تغییر -	سازگاری
۱۲ وجود فرایند تمایزیافتگی در سراسر دوران زندگی، داشتن مسیر رو به رشد در زندگی -	فرایندی بودن

جدول (۱) نشان می‌دهد خانواده‌های ایرانی دارای توجه ویژه‌ای به برخی شناسه‌ها می‌باشد چنانچه بر پایه ۱۲ مؤلفه مطرح، ۷۸ شناسه تمایزیافتگی تائید شده توسط استادان و متخصصین ایرانی به دست آمد که ۲۵ شناسه آن افرون بر شناسه‌های مطرح در دیدگاه بوئن بود که روشنگری در ذیل می‌آید:

۱. هم‌سنじ شناسه‌های مؤلفه وابستگی و خودپیروی از دیدگاه بوئن و دیدگاه جامعه هدف. این هم‌سنじ نشان از همسانی شناسه‌های توانایی ماندن در جو عاطفی و در عین حال خودپیروی از دیگران، برابری میان دو نیروی تعلق و فردیت، داشتن حس خودگردانی هیجانی در روابط، عدم وابستگی افراطی به دیگران در دیدگاه بوئن و جامعه ایران دارد. با این وجود داشتن حد و دامنه متعادلی از خودپیروی و توانایی توجه به خودپیروی دیگران در کنار حفظ خودپیروی خویش شناسه‌هایی بوده است که در خانواده‌های ایرانی مورد توجه قرار گرفته است.
۲. هم‌سنじ شناسه‌های مؤلفه واکنش‌های هیجانی از دیدگاه بوئن و دیدگاه جامعه هدف. در این مؤلفه شناسه‌ای متفاوت از آنچه در دیدگاه بوئن ارائه گردیده است یافته نشد. شناسه‌های مطرح در این مؤلفه در جامعه ایران که هماهنگ با شناسه‌های دیدگاه بوئن می‌باشد عبارت بودند از: ابراز هیجانی فراخور موقعیت، اجتناب از واکنش هیجانی افراطی، مراقبت از تصمیم‌گیری در شرایط هیجانی، اجتناب از واکنش هیجانی پرشتاب، داشتن توانایی اندیشیدن خردمندانه در موقعیت‌های هیجانی، توانایی ایجاد برابری میان نیروهای شناختی و فرایندی‌های عاطفی؛ و توانایی تمیز نیازهای شناختی از نیازهای هیجانی.
۳. هم‌سنじ شناسه‌های مؤلفه گسلش عاطفی از دیدگاه بوئن و دیدگاه جامعه هدف. در این مؤلفه شناسه‌های عدم استفاده از سازوکار گریز (کناره‌گیری) عاطفی، توانایی حل تعارضات و توانایی برقراری گفتگوی سازنده هماهنگ با دیدگاه بوئن، مطرح گردیده است. افزون بر آن شناسه‌های توانایی تنظیم رابطه با خانواده اصلی و نداشتن سردی عاطفی در خانواده‌های ایرانی ارائه شده است.
۴. هم‌سنじ شناسه‌های مؤلفه هم‌آمیختگی هیجانی از دیدگاه بوئن و دیدگاه جامعه هدف. این هم‌سنじ نشان از هماهنگی شناسه‌های نداشتن اضطراب جدایی، شفافیت در مزه‌های خود و دیگران، عدم جبران کمبودها از راه وابستگی افراطی، توانایی حفظ خودپیروی فردی در

خانواده، عدم وابستگی مختل کننده به دیگران و عدم وابستگی عاطفی شدید در دیدگاه و جامعه هدف دارد.

۵. هم‌سنجدی شناسه‌های مؤلفه هویت از دیدگاه بوئن و دیدگاه جامعه هدف. مؤلفه هویت در شناسه‌های توانایی انتخاب جهت خویش در زندگی، داشتن دیدگاهها و باورهای ویژه در زندگی، داشتن باور در اینکه چه کسی هستند و چه اعتقادی دارند، توانایی حفظ خود تعریف شده در محیط‌های متفاوت و داشتن بالیدگی و پختگی، دارای هماهنگی است ولی شناسه‌های توانایی آگاهی از جایگاه خود در خانواده و خویشاوندان و جامعه، داشتن سلسه‌مراتبی از هویت شخصی، خانوادگی، ملی و دینی و داشتن برنامه زندگی افزون بر شناسه‌های ذکر شده، در خانواده‌های ایرانی مطرح گردیده است.

۶. هم‌سنجدی شناسه‌های مؤلفه توان اندیشیدن از دیدگاه بوئن و دیدگاه جامعه هدف. در مؤلفه توان اندیشیدن، شناسه‌های توانایی پیش‌بینی و ارزیابی موقعیت و توانایی تصمیم‌گیری هوشمندانه در دیدگاه بوئن و فرهنگ ایران هماهنگ بوده است با این وجود شناسه‌های توانایی بازشناسی اولویت‌ها و توانایی استفاده از آموزه‌های دیگران در خانواده‌های ایرانی به چشم می‌خورد.

۷. هم‌سنجدی شناسه‌های مؤلفه آگاهی از هیجانات از دیدگاه بوئن با دیدگاه جامعه هدف. هم‌سنجدی انجام شده در این مؤلفه، نشان از همسویی دارد و شناسه‌های شناخت نوع هیجان درونی، توانایی پذیرش هیجانات خود، داشتن درک روشی از تراز هم‌آمیختگی هیجانی، عدم سرکوب ابراز هیجانات و داشتن همدلی (درک هیجانات دیگران) مطرح گردیده است.

۸. هم‌سنجدی شناسه‌های مؤلفه موقعیت من از دیدگاه بوئن و دیدگاه جامعه هدف. در این مؤلفه، برآیندها نشان می‌دهد که شناسه‌های اجتناب از تغییر در رفتار و دیدگاه‌های برای کسب رضایت دیگران، اولویت داشتن ارزش‌ها و معیارهای شخصی در روابط، توانایی رشد «خود نا وابسته»<sup>۱</sup> در روابط صمیمی، اجتناب از شکستن چارچوب‌های شخصی در روابط، پرهیز از فرمان‌بری همیشگی از خواسته‌های دیگران، توانایی در میان گذاشتن باورهای پابرجا و باورهای سراسر روشی و توانایی کشش کردن بر پایه باورهای شخصی هم در دیدگاه و هم در جامعه هدف مطرح هستند. با این وجود داشتن توانایی تبادل نظر با دیگران، توانایی احترام به

1. self-independence

- دیدگاهها و باورهای دیگران، اجتناب از غرور و خودخواهی و خودبرترینی و عدم وابستگی به ستایش و تائید دیگران در خانواده‌های ایرانی به چشم می‌خورد.
۹. همسنجی شناسه‌های مؤلفه روابط صمیمانه از دیدگاه بوئن و دیدگاه جامعه هدف. در این مؤلفه افرون بر شناسه‌های مطرح در دیدگاه بوئن که شامل توانایی داشتن آرامش در روابط میان فردی، توانایی در برقراری روابط عمیق و صمیمی، توانایی تجربه رضایتمندی در روابط، نداشتن نگرانی از ابراز خود در روابط صمیمی، توانایی تحمل ناهمسانی دیدگاهها در روابط و توانایی پذیرش انتقادات اصلاحی است؛ شناسه‌های توانایی در ک موقعيت دیگران، وجود تعهد و تعلق در روابط صمیمی، توانایی برقراری همدلی در رابطه، دادگری در روابط و توانایی همکاری با دیگران نیز به دست آمده است.
۱۰. همسنجی شناسه‌های مؤلفه بروزنمایی میان نسلی از دیدگاه بوئن و دیدگاه جامعه هدف. شناسه‌های نبود اضطراب مزمن از راه نسل‌های پیش، عدم حاکمیت خودکار الگوهای همکنشی والدینی در روابط شخص (با همسر)، نبود گسلش عاطفی در خانواده اصلی (پدری) و عدم وابستگی افراطی به فرزندان، هم در دیدگاه و هم در خانواده‌های ایرانی مطرح گردیده‌اند؛ با این وجود آگاهی از سرایت تعاملات والدینی به فرزندان تنها در فرهنگ ایران مشاهده شد.
۱۱. همسنجی شناسه‌های مؤلفه سازش‌یافتنگی از دیدگاه بوئن با دیدگاه جامعه هدف. مؤلفه سازش‌یافتنگی در دیدگاه و جامعه هدف با شناسه‌های توانایی کنار آمدن بهتر با رویدادهای تشنگی زندگی و توانایی پذیرش اشتباهات خود مطرح شد. در عین حال شناسه‌های توانایی دیدن نکات مثبت در کنار نکات منفی، توانایی داشتن انعطاف و کنار آمدن کردن با دیگران، توانایی بخشش دیگران و توانایی پذیرش شرایط غیرقابل تغییر، معطوف به فرهنگ ایران به دست آمد.
۱۲. همسنجی شناسه‌های مؤلفه فرایندی بودن از دیدگاه بوئن و دیدگاه جامعه هدف. هم سنجی شناسه‌ها در دیدگاه و فرهنگ ایران وجود فرایند تمایزی‌یافتنگی در کل دوران زندگی را مطرح کرد همچنین شناسه‌های داشتن مسیر روبه رشد در زندگی و داشتن برنامه زندگی طولانی مدت در خانواده‌های ایرانی ارائه گردیده است.

همچنین برآیندها، همه شناسه‌های مطرح در دیدگاه میان نسلی بوئن را در سنجش با فرهنگ ایرانی دارای درستی یا روایی ندانست. شناسه تحریک‌پذیر نبودن نظام عاطفی که در دیدگاه مطرح است در درستی آزمایی متخصصین نرخ درستی لازم را دریافت نکرد. افزون بر آن شناسه اجتناب از حرکت با جو هیجانی پیرامون نیز درستی لازم را به دست نیاورد.

در تکمیل این هم سنجی، تراز همبستگی سنجه تمایزیافتگی برآمده از پژوهش و سنجه تمایزیافتگی اسکورون و اسمیت  $0/40$  به دست آمد که در سطح  $0/001$  معنی‌دار است. همه مؤلفه‌های سنجه تمایزیافتگی برآمده از پژوهش، رابطه مثبت معنی‌دار با یکدیگر داشته و دارای همبستگی درونی هستند (جدول ۲).

## جدول ۲. ماتریس همبستگی مؤلفه‌های سنجه تمایزیافتگی برآمده از پژوهش و سنجه تمایزیافتگی اسکورون و اسمیت

۱- خودپیروی و واستگی	۲- واکنش هیجانی	۳- گسلش عاطفی	۴- هم آمیختگی هیجانی	۵- هویت	۶- توان اندیشیدن	۷- آگاهی از هیجانات	۸- جایگاه من	۹- روابط صمیمانه	۱۰- برون نمایی میان نسلی	۱۱- سازش یافتنگی	۱۲- فرابیندی بودن	۱۳- واکنش پذیری‌های هیجانی	۱۴- جایگاه من	۱۵- گسلش عاطفی	۱۶- هم آمیختگی						
۱	$0/41^{**}$																				
	$0/49^{**}$	$0/47^{**}$																			
		$0/41^{**}$	$0/48^{**}$	$0/37^{**}$																	
			$0/45^{**}$	$0/48^{**}$	$0/61^{**}$																
				$0/78^{**}$	$0/35^{**}$	$0/60^{**}$	$0/44^{**}$														
					$0/29^{**}$	$0/32^{**}$	$0/42^{**}$	$0/56^{**}$													
						$0/57^{**}$	$0/73^{**}$	$0/60^{**}$	$0/22^{**}$												
							$0/53^{**}$	$0/47^{**}$	$0/23^{**}$	$0/26^{**}$											
								$0/46^{**}$	$0/67^{**}$	$0/27^{**}$	$0/29^{**}$										
									$0/59^{**}$	$0/32^{**}$	$0/65^{**}$	$0/61^{**}$									
										$0/46^{**}$	$0/46^{**}$	$0/46^{**}$	$0/46^{**}$								
											$0/21^{**}$	$0/17^{**}$	$0/16^{**}$	$0/19^{**}$							
												$0/10^{**}$	$0/10^{**}$	$0/10^{**}$	$0/10^{**}$						
													$0/12^{**}$	$0/12^{**}$	$0/12^{**}$	$0/12^{**}$					
														$0/41^{**}$	$0/41^{**}$	$0/41^{**}$	$0/41^{**}$				
															$0/45^{**}$	$0/45^{**}$	$0/45^{**}$	$0/45^{**}$			
																$0/23^{**}$	$0/23^{**}$	$0/23^{**}$	$0/23^{**}$		
																	$0/14^{**}$	$0/14^{**}$	$0/14^{**}$	$0/14^{**}$	
																		$0/09^{**}$	$0/09^{**}$	$0/09^{**}$	$0/09^{**}$
																		$0/15^{**}$	$0/15^{**}$	$0/15^{**}$	$0/15^{**}$
																		$0/20^{**}$	$0/20^{**}$	$0/20^{**}$	$0/20^{**}$
																		$0/17^{**}$	$0/17^{**}$	$0/17^{**}$	$0/17^{**}$
																		$0/16^{**}$	$0/16^{**}$	$0/16^{**}$	$0/16^{**}$
																		$0/09^{**}$	$0/09^{**}$	$0/09^{**}$	$0/09^{**}$
																		$0/39^{**}$	$0/39^{**}$	$0/39^{**}$	$0/39^{**}$
																		$0/20^{**}$	$0/20^{**}$	$0/20^{**}$	$0/20^{**}$
																		$0/49^{**}$	$0/49^{**}$	$0/49^{**}$	$0/49^{**}$
																		$0/18^{**}$	$0/18^{**}$	$0/18^{**}$	$0/18^{**}$
																		$0/17^{**}$	$0/17^{**}$	$0/17^{**}$	$0/17^{**}$
																		$0/16^{**}$	$0/16^{**}$	$0/16^{**}$	$0/16^{**}$
																		$0/07^{**}$	$0/07^{**}$	$0/07^{**}$	$0/07^{**}$
																		$0/16^{**}$	$0/16^{**}$	$0/16^{**}$	$0/16^{**}$
																		$0/05^{**}$	$0/05^{**}$	$0/05^{**}$	$0/05^{**}$

\* همبستگی در سطح  $0/05$  معنی‌دار است

\*\* همبستگی در سطح  $0/001$  معنی‌دار است

جدول (۲) نشان می‌دهد ضرایب همبستگی درونی سنجه‌های سنجه تمایزیافتگی برآمده از پژوهش از نرخ همبستگی بالاتری برخوردارند.

### بحث و نتیجه‌گیری

هدف از این پژوهش هم‌سنじ شناسه‌های تمایزیافتگی در دیدگاه میان نسلی بوئن و خانواده‌های ایرانی بود. برآیندهای پژوهش ادعای بوئن (۱۹۷۸) و (۱۹۶۶) را تائید می‌کند و با نظرات محققینی چون کر و بوئن (۱۹۸۸)، اسکورون (۲۰۰۰) و (۲۰۰۳)، چارلز (۲۰۰۱)، اسکورون و دندی (۲۰۰۴)، پلگ-پاپکو (۲۰۰۲)، کلور (۲۰۰۹)، پیس (۲۰۱۳)، دریک (۲۰۱۱)، پلگ و یتزاك (۲۰۱۱)، جانسون و استون (۲۰۰۸) همسو است. چراکه از ۷۸ شناسه به دست آمده در خانواده‌های ایرانی ۵۳ شناسه بی‌کم و کاست و هماهنگ با شناسه‌های نظری به دست آمده است. با این وجود در مؤلفه خودپیروی و وابستگی آنچه در این پژوهش تازگی دارد شناسه‌های داشتن حد و دامنه متعادلی از خودپیروی و توجه به خودپیروی دیگران در کنار حفظ خودپیروی خویش است که نشان‌دهنده ارزشی است که در خانواده‌های ایرانی به توجه به حقوق دیگران در کنار حقوق فرد قائل است. مادری ۳۹ ساله بیان می‌کند: «من اصلاً باور ندارم که فرد خیلی هم باید مستقل باشد؛ زیرا ما به‌هر حال در بسیاری موارد به هم وصل هستیم. استقلال بایستی تا حدی باشه که محدوده فرد حفظ بشه. حد تعادل میان استقلال و وابستگی اینه که وابستگی نباید به اندازه‌های باشه که من آسیب بیشم. خودپیروی هم نباید در آن حد باشد که دیگران آسیب بیینند». به راستی خودپیروی و آزادی برای کسی مفید و کارساز است که از نیروی انتخاب، اندیشیدن و استدلال برخوردار باشد (بختیار نصرآبادی و همکاران، ۱۳۹۴). در مؤلفه گسلش عاطفی یافته تازه این پژوهش توانایی تنظیم رابطه با خانواده اصلی و نداشتن سردی عاطفی است که نشان‌دهنده توجه ویژه به ارج خانواده گسترده با حفظ پیوند همیشگی در فرهنگ ایرانی است. چراکه بسیاری از مردم ایران برای پایداری خانواده می‌کوشند و آن را جزو وظایف اخلاقی و دینی شان می‌دانند (آزاد ارمکی، ۱۳۹۳). در مؤلفه هویت، این پژوهش، توانایی آگاهی از جایگاه خود در خانواده و خویشاوندان و جامعه، داشتن سلسله مراتبی از هویت شخصی، خانوادگی، ملی و دینی و داشتن برنامه زندگی را افزون بر شناسه‌های

مطرح، ارائه نموده است که نشان دهنده تأکید فرهنگ ایرانی به خانواده، خویشاوندان، جامعه، ملیت و دین است. چنانچه پدری ۴۲ ساله عنوان می‌کند: «... من هویت رو این گونه هم تعریف می‌کنم؛ اینکه جایگاهم از دید خودم چیه، تو خانواده چه جایگاهی دارم و تو اجتماع. از نظر اجتماع اینکه بدونم چه کار دارم می‌کنم و چقدر به حال دیگران مفیدم؟ چقدر دیگران رفتارهای من برashون هنجاره...». در مؤلفه توان اندیشیدن یافته تازه این پژوهش، توانایی بازشناسی اولویت‌ها و توانایی استفاده از آموزه‌های دیگران است که در پژوهش‌های گذشته چنین شناسه‌هایی مطرح نگردیده است. امام صادق (ع) در این زمینه می‌فرمایند: خرد راهنمای آدم بالایمان است (کلینی، ۱۳۸۱). آدم خردمند در هر کاری که می‌خواهد انجام دهد، به درستی ژرف‌بینی و تأمل می‌کند و چنانچه در این اندیشه‌ها، خود را وامانده یافت، از نظرات و تجربه‌های دیگران استفاده می‌کند (حکیم، ۱۳۷۰). در مؤلفه جایگاه من شناسه تازه مطرح شده در این پژوهش داشتن توانایی تبادل‌نظر با دیگران، توانایی احترام به دیدگاهها و باورهای دیگران، اجتناب از غرور و خودخواهی و خودبرتری و عدم واپستگی به ستایش و تائید دیگران است که با توجه به فرهنگ جمع‌گرای ایرانی حضور چنین شناسه‌هایی تأکیدی است بر ارزش توجه به دیگران در کنار حفظ چارچوب‌های شخصی. در مؤلفه روابط صمیمی این پژوهش، توانایی درک موقعیت دیگران، وجود تعهد و تعلق در روابط صمیمی، توانایی برقراری همدلی در رابطه، دادگری در روابط و توانایی همکاری با دیگران را به شناسه‌های تمایزیافتگی اضافه نموده است. در فرهنگ ایرانی داشتن تعهد و تعلق به روابط، دادگرانه رفتار کردن و همکاری کردن با دیگران از ویژگی‌های آشکار روابط صمیمانه است. مکتب ایرانی به اجتماع توجه دارد و با گوشه‌گیری ناسازگار است و به فرد در درون جامعه توجه می‌کند. لازمهً یک زندگی گروهی، همدلی، درستی پندار و اعتماد است (محمدثی، ۱۳۹۱). در مؤلفه بروزنمایی میان نسلی آگاهی از سرایت تعاملات والدینی به فرزندان شناسه‌ای است که در این مؤلفه به صورتی آشکار و روشن مطرح شده است که نشانگر توجه ایرانیان به این درون‌مایه است. پژوهش‌های گوناگون تأثیرپذیری گونه‌های رفتارهای فرزندان از تعاملات و ارتباطات میان پدر و مادر را صحه گذاشته‌اند؛ چراکه در درون واحد اجتماعی خانواده، پدر و مادر از آغاز زایش کودکان به عنوان الگو برای آنان مطرح هستند (احمدی و خدادادی، ۱۳۹۳). در مؤلفه سازگاری یافته تازه این پژوهش

توانایی بخشش دیگران، توانایی داشتن انعطاف و کنار آمدن با دیگران، توانایی دیدن نکات مثبت در کنار نکات منفی است که در پژوهش و مصاحبه، خانواده‌های ایرانی بر روی این شناسه‌ها تأکید بسیار کرده‌اند. حضرت علی (ع) می‌فرمایند: کسی که کنار نیاید، با شخصی که چاره و گزینی از کنار آمدن با او ندارد، حکیم و فرزانه نیست (محمدی ری شهری، ۱۳۶۳). در مؤلفه فرایندی بودن داشتن مسیر رو به رشد در زندگی و داشتن برنامه زندگی طولانی مدت شناسه‌هایی است که در خانواده‌های ایرانی در مؤلفه فرایندی بودن مطرح گردید. مادری ۵۳ ساله عنوان می‌کند: «... صد درصد در زندگی مسیری وجود دارد که باید راهنمای ما باشد. باید برنامه‌ریزی و نقشه راه وجود داشته باشد ...».

همچنین در بررسی شناسه‌های به دست آمده و همسنجی آن با شناسه‌های مطرح در سنجه تمایزیافتگی اسکورون و اسمیت آشکار شد که در خانواده‌های ایرانی گویه‌هایی همچون: می‌خواهم مطابق انتظاراتی که پدر و مادرم از من دارند رفتار کنم؛ سعی می‌کنم مطابق انتظارات پدر و مادرم زندگی کنم و احساس می‌کنم مهم است پیش از تصمیم گرفتن، عقاید پدر و مادرم را بشنو؛ که در سنجه تمایزیافتگی اسکورون و اسمیت به صورت منفی نمره گذاری شده است، وجود ندارد. این برآیند نشان می‌دهد که خانواده‌های ایرانی شناسه مربوط به هیچ‌یک از این گویه‌ها را به عنوان شناسه تمایزیافتگی تائید نکرده‌اند. از اصلی‌ترین صفات و ویژگی‌های خانواده ایرانی، به دلیل اهمیت والدین و مسئولیت‌پذیری آن‌ها در پرورش و حمایت از فرزندانشان، وجود فرهنگ و نظام ارزشی الزام‌آور در احترام به والدین است که در جامعه ایرانی شاهد هستیم (آزاد ارمکی، ۱۳۹۳).

این پژوهش، بهنوبه خود با محدودیت‌هایی رویرو بود. پژوهش در جامعه تهران انجام شده و به همین جامعه تعیین‌پذیر است و باید تعیین آن به جمعیت‌های دیگر باحتیاط انجام گیرد. همچنین با توجه به گسترده‌گی مفهوم تمایزیافتگی بیم آن می‌رود که پرسش‌های مصاحبه برای تعیین تمایزیافتگی خانواده‌ها از فراگیری کافی برخوردار نباشد. بر این اساس پیشنهاد می‌شود چنین پژوهشی در شهرها و قومیت‌های گوناگون ایرانی صورت گیرد تا برآیندهای حاصل شده، مکمل یکدیگر برای رسیدن به یک ساختار فراگیر باشد.

سپاسگزاری. لازم به یادآوری است، نوشتار حاضر برگرفته از پایان‌نامه کارشناسی ارشد با نام «مطالعه و تعیین شناسه‌های تمایزیافتگی در خانواده‌های ایرانی ساکن شهر تهران» است که در شهریورماه ۱۳۹۵ دفاع شده است. بدین‌وسیله از خدمات همه متخصصین ارجمندی که برای بالا بردن سلامت خانواده‌های ایرانی دلسوزانه در این پژوهش همکاری نمودند و نظرات ارزشمند و مهربانی بی‌دریغشان راهگشای این پژوهش بود، صمیمانه سپاسگزاری و گرامیداشت می‌شود. همچنین نویسنده‌گان، کمال سپاسگزاری را از همکاری خانه‌های سلامت شهرداری تهران و همه مراکز و کسانی که در این پژوهش همکاری نموده‌اند، اعلام می‌دارند.

## منابع

- احمدی، خدابخش؛ خدادادی، جواد. (۱۳۹۳). مطالعه امکان استخراج شاخص‌های سلامت روان در خانواده‌ها. گزارش پژوهش، مرکز تحقیقات علوم رفتاری، دانشگاه علوم پزشکی بقیه الله (عج).
- آزاد ارمکی، تقی. (۱۳۹۳). خانواده ایرانی، چاپ اول: علم.
- بختیار نصرآبادی، حسنعلی؛ واحدی، مریم؛ غریبی ممسنی، فریده؛ صالحی، رضا. (۱۳۹۴). واکاوی اصول و روش‌های تربیت اخلاقی از منظر علامه محمدتقی جعفری. *فصلنامه علمی-ترویجی اخلاق*، ۵(۱۹)، پیاپی (۲۳): ۸۳-۱۰۶.
- جنادله، علی؛ رهنما، مریم. (۱۳۹۳). دگرگونی در الگوی متعارف خانواده ایرانی (تحلیل ثانویه داده‌های ملی). *فصلنامه خانواده پژوهی*، ۱۰(۳۹ پیاپی ۱۰): ۲۷۷-۲۹۶.
- جهان بخشی، زهرا؛ کلانتر کوش، سید محمد. (۱۳۹۱). رابطه ابعاد طرح‌واره‌های ناسازگار اولیه و تمایزیافتگی با رغبت به ازدواج در دانشجویان دختر و پسر دانشگاه علامه. *فصلنامه مشاوره و روان‌درمانی خانواده*، ۲(۵ پیاپی ۲): ۲۵۶-۲۳۴.
- حامدی، رباب؛ خسروی، زهرا. پیوسته گر، مهرانگیز. درویزه، زهرا. خدابخش، روشنک. صرامی، غلامرضا (۱۳۹۱). بررسی تمایزیافتگی خود و کیفیت رابطه با غیر هم‌جنس در دانشجویان مجرد، *فصلنامه مطالعات روان‌شناسی*، ۸(۴ پیاپی ۳۳): ۵۷-۷۲.
- زارعی، سلمان؛ حسینقلی، فاطمه (۱۳۹۲). پیش‌بینی تعهد زناشویی بر پایه عواطف خودآگاه (شرم و گناه) و تمایزیافتگی خود در دانشجویان متأهل. *فصلنامه مشاوره و روان‌درمانی خانواده*، ۴(۱۲ پیاپی ۱۱۳): ۱۱۳-۱۱۲.

۱۳۵

قره‌باغی، فاطمه؛ بشارت، محمدعلی؛ رستمی، رضا؛ غلامعلی لواسانی، مسعود (۱۳۹۴). تمایزیافنگی و نشانه‌های اضطراب مزمن در سیستم هیجانی خانواده: زراحی و بررسی اثربخشی مداخله‌ای بر اساس دیدگاه سیستم‌های خانواده بوئن. *فصلنامه مشاوره و روان‌درمانی خانواده*، ۵ (۱ پیاپی ۱۷): ۲۲-۱.

کلینی، محمد بن یعقوب. (۱۳۸۱). *اصول کافی*، سید هاشم رسول محلاتی. چاپ سوم، تهران: دفتر نشر اهل بیت (ع)، ج ۱: ۲۵.

محمدثی، جواد. (۱۳۹۱). *راه زندگی، الفبای سعادت خانواده*. چاپ نهم، دفتر نشر فرهنگ اسلامی.

گلدنبرگ، ایرنه و گلدنبرگ، هربرت. (۲۰۰۰). *خانواده‌درمانی*. ویراست پنجم، ترجمه حمیدرضا حسین شاهی برواتی و همکاران. (۱۳۸۹). چاپ دوازدهم، تهران: نشر روان.

محمدی ری شهری، محمد (۱۳۶۳). *میزان الحكمه*. چاپ چهاردهم، قم: تبلیغات اسلامی، ج ۳: ۲۳۹.

نجف لویی، فاطمه. (۱۳۸۵). نقش تمایز خود در روابط زناشویی. *نشریه اندیشه‌های نوین تربیتی*، ۲ (۳ پیاپی ۳۷-۲۷).

نیکولز، مایکل. (۲۰۰۲). *خانواده‌درمانی (مفاهیم و روش‌ها)*. ویراست نهم، ترجمه محسن دهقانی و همکاران. (۱۳۹۳). چاپ اول، تهران: نشر دانزه.

## References

- Bowen, M. (1966). The use of family theory in clinical practice. *Comprehensive psychiatry*, 7(5): 345- 374.
- Bowen, M. (1976). Theory in the practice of psychotherapy. In P. J. Guerin, jr. (Ed.), *Family therapy: Theory and practice*. New York: Gardner press.
- Bowen, M. (1978). *Family therapy in clinical practice*. New York: Aronson.
- Charles, R. (2001). Is there any empirical support for Bowen's concepts of differentiation of self, triangulation, and fusion? *American Journal of family therapy*, 29 (4): 279- 292.
- Chung, H., Gale, J. (2006). Comparing self-differentiation and psychological well-being between Korean and American students. *Contemp Fam Ther*. 28: 367- 381
- Drake, J. R. (2011). Differentiation of Self Inventory- Short Form: Creation & Initial Evidence of Construct Validity. *PhD Dissertation*, University of Missouri-Kansas City.
- Ferdinand, L. (2001). The influence of differentiation of individual and couples functioning in premarital and newlywed couples. *Masters of thesis in Georgia State University*.

- Guba, E. G., & Lincoln, Y. S. (1989). Fourth generation evaluation, Newbury park, CA: Sage.
- Hatonen, H. Suhonen, R. Warro, H. (2010). Patientes Perceptions of patient education on psychiatric inpatient wards: a qualitative study, *Journal of psychiatric and mental health nursing*, 17 (4): 335- 341.
- Johnson, P., & Stone, R. (2008). Parental Alcoholism and Family Functioning: Effect of Differentiation Levels of Young Adults, *Alcoholism Treatment Quarterly*, 27 (1): 3-18.
- Kerr, M. E., & Bowen, M. (1988). *Family evaluation: An approach based on Bowen theory*, New York: W. W. Norton.
- Klever, P. (2009). Goal direction and effectiveness emotional maturity, and nuclear family functioning. *Journal of Marital and Family Therapy*, 35(3): 308- 324.
- Pease, K. (2013). Differentiation of self and anxiety as a function of culture. A thesis for the degree of master of Science *California State University*, Stanislaus.
- Peleg, O., & Yitzhak, M. (2011). Differentiation of self and Separation Anxiety: Is There a Similarity between Spouses. *Journal of Contemporary Family Therapy*, 33 (1): 25- 36.
- Peleg-Popke, ora. (2002). Bowen Theory: A study of Differentiation of Self, Social Anxiety and Physiological Symptoms. *Contemporary Family Therapy*, 24 (2):355- 370.
- Skowron, E. A. (2003). Assessing interpersonal fusion: Reliability and validity of a new DSI fusion with others subscales. *Journal of Marital and Family Therapy*, 29(2): 209-222.
- Skowron, E. A. (2000). The role of Differentiation of Self in Marital Adjustment. *Journal of counseling psychology*, 47 (2): 229- 237.
- Skowron, E. A., & Dendy, A. K. (2004), Differentiation of self and attachment in adulthood. *Contemporary Family Therapy*, 26 (3): 337-357.
- Skowron, E.A., & Friendlander, M.L. (1998). The Differentiation of self-Inventory; Development and Initial Validation. *Journal of Counseling Psychology*, 45 (3): 235- 246.
- Skowron, E. A., & Smith, A. (2003). Bowen theory: A Study of Differentiation of self, Sosial anexity, and Physiological symptoms. *Contemporary Family Therapy*, 24 (2): 69- 335.
- Tashakkori, A., & Teddlie, C. (2003). *Handbook of mixed social and behavioral research methods*. Sage publication Inc.
- Tuason, M.T., & Friedlander, M. L. (2000), Do Parent's differentiation levels predict Those of Their Adult Children? And Other Test of Bowen Theory in Philippine Sample. *Journal of counseling psychology*, 47 (1): 27- 35.

### References (In Persian)

- Ahmadi, KH. Khodadadi, J., (2014). The study of possibility extracting mental health indicators in families. The research Report, *Behavioral Sciences Research Center*, University of Medical Sciences Baghyatollah.
- Azadarmaki, T. (2014), *Iranian family: Science*.
- Bakhteyarnasrabad, H. Vahedi, M. Gharibimamasany, F. Salehi, R. (2015). Investigation of the Principles and Methods of Moral Education from the Perspective of Allalmah Muhammad Taqi Jafari, *Journal of Ethics*, 2(19): 84-108.
- Besharat, M., Rostami, R., Gharehbogh, F., Gholamali Lavasani, M. (2015). Differentiation and Chronic Anxiety Symptoms in Family Emotional System: Designing and Evaluating the Effectiveness of an Intervention based on Bowen Family Systems Theory. *Family Counseling and Psychotherapy*, 5 (1), 1- 24.
- Goldenberg, I. Goldenberg, H. (2000). *Family Therapy*, an overview (5 th ed). Pacific Grove, CA: Brooks/ Cole.
- Hamed, R. Khosravi, Z. Peyvastegar, M. Darvize, Z. Khodabakhsh, R. Sarami, Gh. (2013). The Study of role of Self- differentiation and Close relationship quality in Single Students with opposite Sex. *Psychological Studies*, 8(4), 57-72.
- Jahanbakhshi, Z., Kalantarkousheh, S. (2012). Relationship between dimensions of Early Maladaptive Schemas and desire for marriage among females and males students at Allameh Tabatabai University. *Family Counseling and Psychotherapy*, 2 (2), 234- 256.
- Jonadele, A. Rahnama, M. (2014). Changes in the conventional pattern Iranian families (Secondary analysis of national data). *Journal of Family Reaserch*, 39(10): 277- 296.
- Koleyni, M. (2002). *Usul al-Kafi*. (3 th ed). Tehran: Ahlolbeyt.
- Mohadesi, J. (2012). *Way of life*, The alphabet of felicity Family: Islamic Culture Publications Office (9 th ed).
- Mohammadi Reyshahry, M. (1984). *Mizan Al-Hekmat*. (14 th ed). Qom: Islamic advertising.
- Najaflooie, F. (2006). The role of self-differentiation in marital relationships. *Journal of New Thoughts on Education*, 2(4): 27-37.
- Nichols,MP. (2010). *Family therapy: Concepts and methods* (9 the ed), New York: Gardner.

Zarei, S., Hosseingholi, F. (2014). The Prediction of Marital Commitment based on Self- Conscious Affects (Shame and Guilt) and Self- Differentiation among Married University Students. *Family Counseling and Psychotherapy*, 4 (1), 113- 135.

## ضمایم

پرسش‌های باز پاسخ مطرح در مصاحبه نیمه ساختار یافته بخش کیفی.

مؤلفه	پرسش
خودپیروی و وابستگی	۱. وضعیت خودپیروی شما چگونه است؟
	۲. معیارهای شما برای یک فرد مستقل در خانواده چیست؟
واکنش هیجانی	۳. به نظر شما چگونه می‌توانیم هیجانات خود را کنترل و مدیریت می‌کنیم؟
	۴. احساسات و هیجانات، چه میزان در تصمیم‌گیری‌های شما نقش دارند؟
گسلش عاطفی هم آمیختگی	۵. هنگامی با اعضا خانواده و نزدیکانتان دچار تعارض و مشکل می‌شوید بیشتر چه راهی در پیش می‌گیرید؟
	۶. میزان وابستگی شما به نزدیکانتان چگونه است؟
هیجانی	۷. کسانیکه وابستگی عاطفی به آن‌ها دارید تا چه اندازه در تصمیم‌گیری‌های شما نقش دارند؟
	۸. از نظر شما یک فرد با هویت دارای چه ویژگی‌هایی است؟
هویت	۹. چه عواملی در هویت شما نقش داشته است؟
	۱۰. چگونه مسئولیتی را در زندگی مدیریت و رهبری می‌کنید؟
آگاهی از هیجانات	۱۱. هنگامی که تحت تأثیر احساسات و هیجانات قرار می‌گیرید تا چه حد به حضور این احساسات آگاهید؟
	۱۲. پایبند بودن به دیدگاهها و باورهای شخصی در شما چگونه است؟
موقعیت من	۱۳. در روابط به چه شیوه‌ای موضع شخصی خود را اعمال می‌کنید؟
	۱۴. صمیمیت و روابط نزدیک در زندگی شما چگونه است؟
برون‌نمایی میان نسلي	۱۵. میزان وابستگی و خودپیروی فرزندان شما چگونه است؟
	۱۶. ویژگی‌های بارز والدین خود را چگونه تفسیر می‌کید؟
سازگاری	۱۷. وضعیت سازگاری شما در زندگی چگونه است؟
	۱۸. از نظر شما ویژگی‌هایی چون خودپیروی و هویت چگونه به دست می‌آید؟
فرایندی بودن	